

<b>Conditions and Terms of Reservation</b>	<b>English</b>	<b>1</b>
<b>Condiciones y Términos de Reservación</b>	<b>Español</b>	<b>3</b>
<b>予約の条件と規約</b>	<b>日本語</b>	<b>5</b>
<b>預約條款和條件</b>	<b>中文.</b>	<b>8</b>
<b>예약 조건 및 약관</b>	<b>한국어</b>	<b>10</b>

---

## **Conditions and Terms of Reservation** **English**

### **1. Non-Refundable Reservation Deposit**

- To secure a place in a course offered by Vael, a non-refundable reservation deposit, specified on the reservation page of Vael's official website, is required for each course. This deposit confirms the participant's intention to enrol and represents an agreement to adhere to all terms and conditions set forth by Vael.
- The reservation deposit is non-refundable under any circumstances, including, but not limited to, participant cancellations, inability to attend, or dissatisfaction with any part of the reservation or course experience.
- Payment of the reservation deposit constitutes acknowledgment and acceptance of all Vael policies, terms, and conditions. This deposit will be retained by Vael as a measure to offset administrative costs in the event of non-compliance by the participant.

### **2. Reservation Period and Seat Holding**

- Once the reservation deposit has been processed, Vael will hold the participant's seat in the selected course for the specified number of days, as indicated on the reservation page of Vael's website. This holding period is designed to give participants ample time to complete the full payment for the course.
- If the full payment is not received by the end of the holding period, Vael will automatically cancel the reservation without prior notice. In such cases, the reservation deposit is forfeited, and Vael reserves the right to offer the vacated seat to other interested applicants without any obligation to the participant who failed to complete payment.

### **3. Application of Reservation Deposit to Course Fee**

- Should the participant complete the full payment within the designated reservation period, the reservation deposit will be deducted from the total course fee. This deduction applies only if the full payment is completed within the time frame specified by Vael.
- The reservation deposit alone does not guarantee full enrollment in the course. Full payment must be completed for Vael to confirm the participant's place. Vael reserves the right to withhold final confirmation of enrollment until all fees have been paid in full.

## **4. Cancellation and Refund Policy**

- **Participant-Initiated Cancellations:** In cases where the participant chooses to cancel their reservation or withdraw from the course, the reservation deposit and any other payments made toward the course are strictly non-refundable. The participant assumes full responsibility for any personal changes in circumstances, including but not limited to schedule conflicts, financial challenges, or changes in personal intent.
- **VAEL-Initiated Changes:** Vael reserves the right to make adjustments to course dates, times, locations, instructors, or other logistical aspects of the program at its sole discretion. Participants will be notified of any significant changes, but such adjustments do not entitle the participant to a refund of the reservation deposit or any other fees.
- In the event of force majeure, Vael will make reasonable efforts to reschedule the course or offer alternative solutions. However, Vael is not liable for any associated costs or inconveniences resulting from such situations, and no refund of the reservation deposit or other payments will be issued.

## **5. Participant Obligations and Responsibilities**

- It is the participant's responsibility to be fully informed of all reservation and payment deadlines, as well as to monitor and adhere to the terms and policies available on Vael's website.
- The participant must ensure they meet all prerequisites and requirements specified by Vael for the selected course. Vael assumes no responsibility for any difficulties or disruptions caused by the participant's failure to comply with these requirements.
- By paying the reservation deposit, the participant agrees to uphold all Vael regulations and policies regarding course conduct, attendance, and participation standards. Vael reserves the right to deny participation or dismiss participants who fail to comply with these standards, without any refund of the reservation deposit or other fees.

## **6. Vael's Rights and Limitation of Liability**

- **Right to Modify:** Vael reserves the right to modify, reschedule, or cancel courses at its discretion to ensure the quality and viability of its programs. Such modifications may be made in response to operational requirements, instructor availability, minimum enrolment criteria, or other relevant factors. These adjustments do not entitle the participant to a refund or any form of compensation.
- **Reservation Deposit Forfeiture:** The non-refundable reservation deposit is designed to protect Vael from losses associated with participant cancellations or non-compliance. By making this deposit, participants acknowledge and accept that their seat may be forfeited and their deposit retained by Vael if they do not fulfil all payment obligations within the specified period.
- **Limitation of Vael's Liability:** Vael is not liable for any direct or indirect losses, costs, or damages suffered by the participant due to cancellations, schedule changes, or other adjustments made to the course or program structure. This includes but is not limited to, travel costs, accommodation expenses, and other incidental expenses incurred by the participant. Participants assume full responsibility for managing these aspects independently and agree that Vael is not responsible for any compensation related to personal arrangements.
- **Force Majeure:** In circumstances beyond Vael's control, such as natural disasters, political unrest, pandemics, or other unforeseen events (force majeure), Vael may cancel or reschedule courses without liability. Vael will communicate any such

changes promptly, but no refunds or compensations will be issued for force majeure-related disruptions.

## 7. Final Interpretation and Dispute Resolution

- **VAEL's Right to Interpret:** All terms and conditions within this document are subject to final interpretation by Vael. In cases of ambiguity or disputes regarding the terms, Vael's interpretation will prevail, and participants agree to abide by Vael's resolution.
- **Governing Law and Jurisdiction:** Any disputes arising from or related to this reservation agreement will be governed by the laws of England and Wales, and participants agree to submit to the exclusive jurisdiction of the courts located in this jurisdiction.
- **Amendments:** Vael reserves the right to amend these terms and conditions at any time. Any changes will be posted on Vael's website and will apply to new reservations moving forward. Existing reservations will remain subject to the terms in effect at the time of the initial deposit.

By making the reservation deposit, participants affirm their understanding of and agreement to these Conditions and Terms of Reservation. Vael retains the right to enforce these terms to protect its operational interests, uphold program standards, and ensure a high-quality experience for all participants.

---

---

## Condiciones y Términos de Reservación

## Español

### 1. Depósito de Reservación No Reembolsable

- Para asegurar un lugar en un curso ofrecido por Visual Art Education Limited (VAEL), se requiere un depósito de reservación no reembolsable, especificado en la página de reservación del sitio web oficial de Vael, para cada curso. Este depósito confirma la intención del participante de inscribirse y representa un acuerdo para cumplir con todos los términos y condiciones establecidos por Vael.
- El depósito de reservación es no reembolsable bajo ninguna circunstancia, incluyendo, pero no limitándose a, cancelaciones por parte del participante, incapacidad para asistir o insatisfacción con cualquier aspecto de la reservación o experiencia del curso.
- El pago del depósito de reservación constituye el reconocimiento y la aceptación de todas las políticas, términos y condiciones de Vael. Este depósito será retenido por Vael para compensar costos administrativos en caso de incumplimiento por parte del participante.

### 2. Periodo de Reservación y Retención de Plaza

- Una vez procesado el depósito de reservación, Vael mantendrá la plaza del participante en el curso seleccionado durante el número de días especificado en la página de reservación del sitio web de Vael. Este período permite a los participantes completar el pago total del curso.
- Si no se recibe el pago completo al final del período de reservación, Vael cancelará automáticamente la reservación sin previo aviso. En tales casos, el depósito de reservación se perderá, y Vael se reserva el derecho de ofrecer la plaza a otros solicitantes interesados sin ninguna obligación hacia el participante que no haya completado el pago.

### **3. Aplicación del Depósito de Reservación al Costo Total del Curso**

- Si el participante completa el pago total dentro del período de reservación designado, el depósito de reservación se deducirá del costo total del curso. Esta deducción solo se aplica si el pago completo se realiza dentro del plazo especificado por Vael.
- El depósito de reservación por sí solo no garantiza la inscripción completa en el curso. Se debe completar el pago total para que Vael confirme la plaza del participante. Vael se reserva el derecho de retener la confirmación final de la inscripción hasta que se haya realizado el pago completo.

### **4. Política de Cancelación y Reembolso**

- **Cancelaciones Iniciadas por el Participante:** En los casos en que el participante elija cancelar su reservación o retirarse del curso, el depósito de reservación y cualquier otro pago realizado para el curso no son reembolsables. El participante asume la plena responsabilidad de cualquier cambio personal en las circunstancias, incluidos, entre otros, conflictos de horario, problemas financieros o cambios en la intención personal.
- **Cambios Iniciados por Vael:** Vael se reserva el derecho de hacer ajustes en las fechas, horarios, ubicaciones, instructores u otros aspectos logísticos del programa a su entera discreción. Los participantes serán notificados de cualquier cambio significativo, pero dichos ajustes no otorgan al participante el derecho a un reembolso del depósito de reservación ni de otros pagos.
- En caso de fuerza mayor, Vael hará esfuerzos razonables para reprogramar el curso u ofrecer soluciones alternativas. Sin embargo, Vael no es responsable de los costos o inconvenientes asociados con tales situaciones, y no se emitirá ningún reembolso del depósito de reservación u otros pagos.

### **5. Obligaciones y Responsabilidades del Participante**

- Es responsabilidad del participante estar plenamente informado de todos los plazos de reservación y pago, así como monitorear y cumplir con los términos y políticas disponibles en el sitio web de Vael.
- El participante debe asegurarse de cumplir con todos los requisitos y condiciones especificados por Vael para el curso seleccionado. Vael no asume responsabilidad alguna por dificultades o interrupciones causadas por el incumplimiento de estos requisitos por parte del participante.
- Al pagar el depósito de reservación, el participante acepta cumplir con todas las regulaciones y políticas de Vael relacionadas con el curso, la asistencia y los estándares de participación. Vael se reserva el derecho de negar la participación o de retirar del curso a los participantes que no cumplan con estos estándares, sin reembolso del depósito de reservación ni de otros pagos.

### **6. Derechos de Vael y Limitación de Responsabilidad**

- **Derecho a Modificar:** Vael se reserva el derecho de modificar, reprogramar o cancelar los cursos a su discreción para asegurar la calidad y viabilidad de sus programas. Dichas modificaciones pueden realizarse en respuesta a requisitos operativos, disponibilidad de instructores, criterios mínimos de inscripción u otros factores relevantes. Estos ajustes no otorgan al participante derecho a reembolso ni a ningún tipo de compensación.
- **Pérdida del Depósito de Reservación:** El depósito de reservación no reembolsable está diseñado para proteger a Vael de pérdidas asociadas con cancelaciones del participante o incumplimiento de condiciones. Al realizar este depósito, el

- participante reconoce y acepta que su plaza puede perderse y el depósito ser retenido por Vael si no cumple con todas las obligaciones de pago en el plazo especificado.
- **Limitación de la Responsabilidad de Vael:** Vael no se hace responsable de ninguna pérdida, costo o daño directo o indirecto sufrido por el participante debido a cancelaciones, cambios en el horario u otros ajustes realizados en el curso o la estructura del programa. Esto incluye, pero no se limita a, costos de viaje, gastos de alojamiento y otros gastos incidentales incurridos por el participante. Los participantes asumen la plena responsabilidad de gestionar estos aspectos de forma independiente y aceptan que Vael no es responsable de ninguna compensación relacionada con arreglos personales.
  - **Fuerza Mayor:** En circunstancias fuera del control de Vael, como desastres naturales, disturbios políticos, pandemias u otros eventos imprevistos (fuerza mayor), Vael podrá cancelar o reprogramar los cursos sin responsabilidad. Vael comunicará dichos cambios de inmediato, pero no se emitirá ningún reembolso ni compensación por interrupciones relacionadas con fuerza mayor.

## 7. Interpretación Final y Resolución de Disputas

- **Derecho de Interpretación de Vael:** Todos los términos y condiciones de este documento están sujetos a la interpretación final de Vael. En casos de ambigüedad o disputas sobre los términos, la interpretación de Vael prevalecerá y los participantes acuerdan acatar la resolución de Vael.
- **Ley Aplicable y Jurisdicción:** Cualquier disputa que surja de o esté relacionada con este acuerdo de reservación se regirá por las leyes de Inglaterra y Gales, y los participantes aceptan someterse a la jurisdicción exclusiva de los tribunales ubicados en dicha jurisdicción.
- **Modificaciones:** Vael se reserva el derecho de modificar estos términos y condiciones en cualquier momento. Cualquier cambio será publicado en el sitio web de Vael y se aplicará a nuevas reservaciones en adelante. Las reservaciones existentes seguirán sujetas a los términos vigentes en el momento del depósito inicial.

Al realizar el depósito de reservación, los participantes afirman su comprensión y aceptación de estas Condiciones y Términos de Reservación. Vael se reserva el derecho de hacer cumplir estos términos para proteger sus intereses operativos, mantener los estándares del programa y asegurar una experiencia de alta calidad para todos los participantes.

## 予約の条件と規約

## 日本語

### 1. 返金不可の予約保証金

- Visual Art Education Limited (Vael) の提供する各コースに席を確保するためには、公式ウェブサイトの予約ページに記載された返金不可の予約保証金が必要です。この保証金は、参加者が登録の意思を示すものであり、Vael が定めるすべての条件と規約を遵守することに同意したことを意味します。
- 予約保証金は、参加者によるキャンセル、出席不可、予約やコース体験に対する不満など、いかなる理由においても返金されません。

- 予約保証金の支払いは、VAEL のすべてのポリシー、条件および規約を承認し、同意したものと見なされます。この保証金は、参加者が規約を遵守しない場合の管理コストを補うために Vael によって保持されます。

## 2. 予約期間と席の保持

- 予約保証金が処理されると、VAEL は指定された日数（VAEL のウェブサイトの予約ページに記載）にわたって参加者のコース席を保持します。この期間は、参加者がコースの全額を支払うための猶予を与えるものです。
- 予約期間終了までに全額の支払いが行われない場合、VAEL は通知なしに自動的に予約をキャンセルします。その場合、予約保証金は失効し、VAEL は未完了の支払いがあった参加者に対して義務を負うことなく空席を他の応募者に提供する権利を有します。

## 3. 予約保証金のコース料金への適用

- 参加者が指定された予約期間内に全額の支払いを完了した場合、予約保証金はコース料金の総額から差し引かれます。この差引は、VAEL によって指定された期間内に全額支払いが完了している場合にのみ適用されます。
- 予約保証金のみではコースへの完全な登録を保証するものではありません。VAEL が参加者の席を確認するためには全額の支払いが必要です。VAEL は、すべての料金が完全に支払われるまで最終登録確認を保留する権利を有します。

## 4. キャンセルおよび返金ポリシー

- 参加者によるキャンセル：参加者が予約をキャンセルしたり、コースから撤退したりする場合、予約保証金およびコースに対して行われた他の支払いは返金不可です。参加者は、スケジュールの衝突、経済的困難、意図の変更など、個人的な事情の変化に対して全責任を負います。
- Vael による変更：VAEL は、独自の裁量でプログラムの日程、時間、場所、インストラクター、その他のロジスティクス面を調整する権利を有します。参加者には重要な変更について通知されますが、これらの調整により予約保証金やその他の料金の返金が行われる権利はありません。
- 不可抗力の発生時には、VAEL はコースを再スケジュールするか、代替の解決策を提供するために合理的な努力を行います。ただし、VAEL はこのような状況に起因する費用や不便について責任を負わず、予約保証金やその他の支払いは返金されません。

## 5. 参加者の義務と責任

- 参加者は、すべての予約および支払い期限について十分に理解し、VAEL のウェブサイトに記載されている条件やポリシーを遵守する責任があります。

- 参加者は、選択したコースに対する Vael のすべての前提条件や要件を満たしていることを確認する必要があります。Vael は、参加者のこれらの要件の不遵守によって引き起こされる問題について一切の責任を負いません。
- 予約保証金を支払うことにより、参加者はコースの行動規範、出席および参加基準に関する Vael のすべての規則およびポリシーを遵守することに同意します。Vael は、これらの基準に従わない参加者の参加を拒否または解除する権利を有し、予約保証金やその他の料金は返金されません。

## 6. Vael の権利と責任の制限

- **変更の権利**：Vael は、そのプログラムの質と実行可能性を確保するためには、独自の裁量でコースを変更、再スケジュール、またはキャンセルする権利を有します。これらの変更は、運営要件、インストラクターの可用性、最小登録基準、その他の関連要因に応じて行われる可能性があります。これらの調整は、参加者に対する返金または補償の権利を与えません。
- **予約保証金の失効**：返金不可の予約保証金は、参加者のキャンセルや条件不履行に関連する損失から Vael を保護するために設計されています。この保証金を支払うことにより、参加者は指定された期間内にすべての支払い義務を果たさなかった場合に自分の席が失効し、Vael によって保証金が保持されることを承認および同意します。
- **Vael の責任制限**：Vael は、コースやプログラム構成に対するキャンセル、スケジュール変更、その他の調整により参加者が被る直接的または間接的な損失、費用、損害について責任を負いません。これには、参加者が負担する旅行費用、宿泊費用、その他の付随費用が含まれますがこれらに限定されません。参加者はこれらの事項を独立して管理する責任を負い、Vael が個人的な手配に関して一切の補償責任を負わないことに同意します。
- **不可抗力**：自然災害、政治的動乱、パンデミックなどの予期しない事象（不可抗力）など、Vael の制御を超えた状況において、Vael は責任を負うことなくコースをキャンセルまたは再スケジュールする権利を有します。Vael はこれらの変更を速やかに通知しますが、不可抗力に関連する中断に対して返金や補償は行われません。

## 7. 最終解釈および紛争解決

- **Vael の解釈権**：本書に記載されたすべての条件および規約は、最終的に Vael の解釈に従います。条件に関する曖昧さや紛争が生じた場合、Vael の解釈が優先され、参加者は Vael の解決策に従うことに同意します。
- **適用法および管轄**：本予約契約に起因または関連するすべての紛争は、イングランドおよびウェールズの法律に準拠し、参加者は当該法域に所在する裁判所の専属管轄権に服することに同意します。

- 改定：VAEL はこれらの条件および規約をいつでも変更する権利を有します。変更があった場合は Vael のウェブサイトに掲載され、以降の新しい予約に適用されます。既存の予約は、最初の保証金支払い時の条件に従うものとします。

予約保証金の支払いにより、参加者はこれらの「予約の条件と規約」を理解し、同意したものとみなされます。VAEL はこれらの条件を施行し、運営上の利益を保護し、プログラムの基準を維持し、すべての参加者に高品質な体験を提供する権利を有します。

---

---

## 預約條款和條件

中文

### 1. 不可退還的預約保證金

- 預訂 Visual Art Education Limited (VAEL) 提供の各個課程時，需支付不可退還的預約保證金，具體金額請參見 Vael 官方網站的預約頁面。此保證金確認參加者的註冊意向，並表明其同意遵守 Vael 所制定的所有條款和條件。
- 預約保證金在任何情況下均不可退還，包括但不限於參加者取消預約、無法出席或對預約或課程體驗不滿意等情況。
- 支付預約保證金即表示參加者確認並接受 Vael 的所有政策、條款和條件。若參加者未遵守相關條款，此保證金將由 Vael 保留，以彌補管理成本。

### 2. 預約期限與保留席位

- 預約保證金完成支付後，VAEL 將在指定的天數內（請參見 Vael 網站的預約頁面）為參加者保留課程席位。此期限是為了給予參加者完成課程全額付款的時間。
- 若在預約期限結束前未完成全額付款，VAEL 將自動取消該預約，且不會另行通知。在此情況下，預約保證金將被沒收，且 Vael 保留將空出席位提供給其他有意申請者的權利，而不對未完成付款的參加者承擔任何責任。

### 3. 預約保證金在課程費用中的應用

- 如果參加者在指定的預約期限內完成全額付款，則預約保證金將從課程總費用中扣除。此扣除僅適用於參加者在 Vael 規定的期限內完成全額付款的情況。

- 單獨支付預約保證金並不保證完成課程的正式註冊。VAEL 必須在收到全部費用後方可確認參加者的席位。VAEL 保留在所有費用完全支付之前暫不確認最終註冊的權利。

#### 4. 取消和退費政策

- **參加者主動取消：**若參加者選擇取消預約或退出課程，預約保證金以及已支付的其他費用均不退還。參加者需對個人情況的變更（包括但不限於時間衝突、經濟困難或個人意圖的改變）負全部責任。
- **VAEL 主動變更：**VAEL 保留根據自身裁量權調整課程日期、時間、地點、講師或其他運營方面的權利。參加者將獲得任何重大變更的通知，但此類調整不賦予參加者要求退還預約保證金或其他費用的權利。
- 在不可抗力事件發生的情況下，VAEL 將盡合理努力重新安排課程或提供替代方案。然而，VAEL 對因該等情況引起的任何相關費用或不便不承擔責任，且預約保證金或其他費用將不予退還。

#### 5. 參加者的義務和責任

- 參加者有責任充分了解所有預約和付款期限，並遵守 Vael 網站上提供的條款和政策。
- 參加者須確保符合 Vael 為選定課程所指定的所有前提條件和要求。VAEL 對因參加者未遵守這些要求而引起的任何困難或中斷概不負責。
- 支付預約保證金即表示參加者同意遵守 Vael 的所有規定及有關課程行為規範、出席率及參與標準的政策。VAEL 有權拒絕參加者的參加或終止其課程參與，且預約保證金或其他費用將不予退還。

#### 6. Vael 的權利和責任限制

- **變更權：**VAEL 保留根據需要調整、重新安排或取消課程的權利，以確保其課程的質量和可行性。此類變更可能是基於運營需求、講師可用性、最低註冊標準或其他相關因素。此類調整不賦予參加者要求退款或任何形式補償的權利。
- **預約保證金的沒收：**不可退還的預約保證金旨在保護 Vael 免受因參加者取消或不遵守規定而導致的損失。通過支付此保證金，參加者確認並同意若未在指定期限內履行所有付款義務，其席位將被沒收且保證金將由 Vael 保留。
- **VAEL 的責任限制：**VAEL 對因取消、行程變更或其他課程或程序安排調整而給參加者帶來的任何直接或間接損失、費用或損害不承擔責任。這包括但不限於參加者承擔的旅行費用、住宿費用和其他附帶費用。參加者需自行承擔安排這些事宜的全部責任，並同意 Vael 不對任何與個人安排相關的補償承擔責任。
- **不可抗力：**在 Vael 無法控制的情況下（如自然災害、政治動亂、疫情等不可抗力事件），VAEL 有權取消或重新安排課程而不承擔責任。VAEL 將立即通知參加者該變更，但不可抗力引起的中斷不提供任何退款或補償。

## 7. 最終解釋權和糾紛解決

- **VAEL 的解釋權**：本文件中的所有條款和條件最終由 Vael 解釋。在條款出現歧義或糾紛的情況下，VAEL 的解釋具有優先權，參加者同意接受 Vael 的解決方案。
- **適用法律和管轄權**：本預約協議引起或與之相關的任何爭議均適用英格蘭和威爾士法律，參加者同意接受該司法管轄區法院的專屬管轄權。
- **條款修改**：VAEL 保留隨時修改本條款和條件的權利。任何變更將發布在 Vael 網站上，並適用於新的預約。現有的預約將遵循初始保證金支付時的條款。

支付預約保證金即表示參加者確認並同意這些「預約條款和條件」。VAEL 保留執行這些條款的權利，以保護其運營利益、維持課程標準並為所有參加者提供高品質的體驗。

---

---

a

## 예약 조건 및 약관

한국어

### 1. 환불 불가 예약 보증금

- Visual Art Education Limited (VAEL)에서 제공하는 각 과정의 자리를 확보하기 위해서는 Vael 공식 웹사이트 예약 페이지에 명시된 환불 불가 예약 보증금을 지불해야 합니다. 이 보증금은 참가자의 등록 의사를 확인하는 것이며, Vael 이 정한 모든 조건 및 약관을 준수할 것에 동의하는 것을 의미합니다.
- 예약 보증금은 어떠한 경우에도 환불되지 않으며, 이는 참가자의 예약 취소, 참석 불가 또는 예약이나 과정 경험에 대한 불만족 등의 이유가 포함됩니다.
- 예약 보증금의 지불은 Vael의 모든 정책, 조건 및 약관을 인정하고 수락한 것으로 간주됩니다. 해당 보증금은 참가자가 규정을 준수하지 않을 경우 Vael 이 관리 비용을 충당하기 위해 보유하게 됩니다.

### 2. 예약 기간 및 자리 보유

- 예약 보증금이 처리된 후, Vael은 웹사이트 예약 페이지에 명시된 기간 동안 참가자의 자리를 확보합니다. 이 기간은 참가자가 과정의 총액을 지불할 수 있는 시간을 제공하기 위한 것입니다.
- 예약 기간 내에 전액 결제가 이루어지지 않으면, Vael은 별도의 통지 없이 예약을 자동으로 취소합니다. 이 경우 예약 보증금은 몰수되며, Vael은 미결제 참가자에 대한 의무 없이 해당 자리를 다른 신청자에게 제공할 권리를 가집니다.

### 3. 예약 보증금의 과정 요금 적용

- 참가자가 지정된 예약 기간 내에 전액을 결제하는 경우, 예약 보증금은 총 과정 요금에서 차감됩니다. 이 차감은 Vael이 정한 기간 내에 전액 결제가 완료된 경우에만 적용됩니다.

- 예약 보증금만으로는 과정 등록이 보장되지 않습니다. Vael은 전액 결제가 완료되어야 참가자의 자리를 최종적으로 확인합니다. Vael은 모든 요금이 완납 될 때까지 최종 등록 확인을 보류할 권리를 보유합니다.

#### 4. 취소 및 환불 정책

- 참가자에 의한 취소: 참가자가 예약을 취소하거나 과정에서 철회할 경우, 예약 보증금 및 과정에 대해 지불된 다른 금액은 환불되지 않습니다. 참가자는 일정 충돌, 재정적 어려움 또는 개인적 의도의 변화 등 개인적인 상황 변화에 대해 전적인 책임을 집니다.
- **Vael**에 의한 변경: Vael은 독자적인 재량에 따라 프로그램 날짜, 시간, 장소, 강사 또는 기타 운영 사항을 조정할 권리를 가집니다. 참가자는 중요한 변경 사항에 대해 통보받게 되지만, 이러한 조정은 참가자에게 예약 보증금이나 기타 요금에 대한 환불 권리를 부여하지 않습니다.
- 불가항력 상황 발생 시, Vael은 합리적인 노력을 기울여 과정을 재조정하거나 대안을 제공할 것입니다. 그러나 Vael은 이러한 상황으로 인해 발생하는 비용이나 불편에 대해 책임을 지지 않으며, 예약 보증금이나 기타 지불액은 환불되지 않습니다.

#### 5. 참가자의 의무와 책임

- 참가자는 모든 예약 및 결제 마감일에 대해 충분히 숙지하고 Vael 웹사이트에 제공된 조건 및 정책을 준수할 책임이 있습니다.
- 참가자는 선택한 과정에 대한 Vael의 모든 전제 조건과 요건을 충족해야 합니다. Vael은 참가자가 이러한 요건을 충족하지 않아 발생한 문제에 대해 책임을 지지 않습니다.
- 예약 보증금을 지불함으로써 참가자는 과정의 행동 규범, 출석 및 참여 기준에 관한 Vael의 모든 규정 및 정책을 준수할 것에 동의합니다. Vael은 이러한 기준을 준수하지 않는 참가자의 참여를 거부하거나 철회할 권리를 가지며, 예약 보증금이나 기타 요금은 환불되지 않습니다.

#### 6. Vael의 권리와 책임 제한

- 변경 권한: Vael은 프로그램의 품질과 실행 가능성을 보장하기 위해 필요에 따라 과정을 조정, 재조정 또는 취소할 권리를 보유합니다. 이러한 변경은 운영 요구, 강사 가용성, 최소 등록 기준 또는 기타 관련 요인에 따라 이루어질 수 있습니다. 이러한 조정은 참가자에게 환불 또는 보상을 청구할 권리를 부여하지 않습니다.
- 예약 보증금의 몰수: 환불 불가 예약 보증금은 참가자의 취소 또는 조건 불이행으로 인한 손실로부터 Vael을 보호하기 위해 설계되었습니다. 이 보증금을 지불함으로써 참가자는 지정된 기간 내에 모든 결제 의무를 이행하지 않을 경우 자리가 몰수되고 보증금이 Vael에 의해 보유될 것임을 인정하고 동의합니다.
- **Vael**의 책임 제한: Vael은 과정이나 프로그램 구성에 대한 취소, 일정 변경 또는 기타 조정으로 인해 참가자가 입는 직접적 또는 간접적 손실, 비용 또는 손해에 대해 책임을 지지 않습니다. 여기에는 참가자가 부담하는 여행 비용, 숙박 비용 및 기타 부수적인 비용이 포함되며 이에 국한되지 않습니다. 참가자는 이러한 사항을 독립적으로 관리할 책임을 지며 Vael이 개인적인 준비와 관련된 보상에 대해 책임을 지지 않는다는 것에 동의합니다.
- 불가항력: 천재지변, 정치적 불안, 전염병 등 예기치 못한 상황(불가항력)에서 Vael은 책임을 지지 않고 과정을 취소하거나 재조정할 권리를 가집니다. Vael은 이러한 변경 사항을 신속히 통보하지만 불가항력과 관련된 중단에 대해 환불이나 보상은 제공되지 않습니다.

## 7. 최종 해석권 및 분쟁 해결

- **VAEL의 해석권:** 본 문서의 모든 조건 및 약관은 최종적으로 Vael의 해석에 따릅니다. 조건에 대한 모호성이나 분쟁이 발생할 경우 Vael의 해석이 우선하며, 참가자는 Vael의 해결 방안에 따를 것에 동의합니다.
- **준거법 및 관할권:** 본 예약 계약에 기인하거나 이와 관련된 모든 분쟁은 영국 잉글랜드 및 웨일즈 법률에 따라 규율되며, 참가자는 해당 법적 관할 지역에 위치한 법원의 전속 관할권에 따르는 것에 동의합니다.
- **조건 변경:** Vael은 언제든지 본 조건 및 약관을 수정할 권리를 보유합니다. 모든 변경 사항은 Vael 웹사이트에 게시되며, 이후의 신규 예약에 적용됩니다. 기존 예약은 초기 보증금 지급 시의 조건에 따릅니다.

예약 보증금의 지불로 참가자는 본 "예약 조건 및 약관"을 이해하고 동의한 것으로 간주됩니다. Vael은 본 조건을 이행하여 운영 이익을 보호하고 프로그램 기준을 유지하며, 모든 참가자에게 고품질의 경험을 제공할 권리와 보증금을 보유합니다.